



วารสารวิจัย

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญบุรี

ปีที่ 13 ฉบับที่ 3 (พฤษภาคม - สิงหาคม 2553) ISSN 1686-8420

สารบัญ	หน้า
★ ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระในไวน์ไทย นิพรา เจริญจันต์ นงคราญ เรืองประพันธ์ สุภาภรณ์ คณิตวิทยา สุดชญา ศรประสิทธิ์ ประภทพรหม พรหมศิริฤกุล ภาวดี น้อยอาษา บุษบง สุจร	1
★ การวิเคราะห์หาสารแอนติออกซิแดนที่สังเคราะห์ในอาหารทอดโดยวิธี HPLC วาลีย์ ทองทา นิพรา เจริญจันต์	10
★ จลนพลศาสตร์ของการผลิตเอทานอลจากน้ำคั้นข้าวฟ่างหวานพันธุ์เรย์และเคลเลอร์ ด้วยวิธีการหมักแบบกะ ผ่องศรี ศิวราศักดิ์ กนกทิพย์ เลิศประเสริฐรัตน์	19
★ การเปรียบเทียบวิธีประมาณค่าพารามิเตอร์ของตัวแบบอัตราสับสนพันธ์อันดับที่หนึ่ง เมื่อข้อมูลมีค่าผิดปกติและค่าสูญหาย วราฤทธิ์ พานิชกิจโกศลกุล	33
★ การเปรียบเทียบพฤติกรรมการสีกหรือของแม่พิมพ์ตัดที่ได้จากกรรมวิธีการอบชุบ มาโนช จิตินโย	42
★ การเจริญเติบโต การงอกและปริมาณน้ำมันของเมล็ดสบู่ดำในระยะพัฒนาของผล อุดมลักษณ์ มัจฉาชีพ สุรัชย์ มัจฉาชีพ	57
★ การผลิตสบู่ดำในสภาพดินเหนียวจังหวัดพระนครศรีอยุธยา สุรัชย์ มัจฉาชีพ อุดมลักษณ์ มัจฉาชีพ	65
★ การศึกษาความสามารถในการอ่านภาษาอังกฤษและอัตลักษณ์ของนักศึกษา ระดับปริญญาตรีผกนกระบวนการแก้ปัญหาในไฮไฟว์ กัจจณัฐฐ์ ตั้งจิตนุสรณ์ จารุณี มณีกุล	73
★ การประเมินผลการดำเนินงานกองทุนหมู่บ้านและชุมชนเมือง-จังหวัดปทุมธานี สัจจิตา อรรถนเลิศไมตรี รุทธาทิพย์ สองเมือง สันติ เกษมวัฒน์ปัญญา	85
★ ผลกระทบของการขยายตัวร้านค้าปลีกสมัยใหม่ที่มีต่อการดำเนินงานของร้านค้าปลีกแบบดั้งเดิม (ในหัวหวาย) : ความคิดเห็นของผู้ประกอบการร้านค้าปลีกแบบดั้งเดิม เกยุร ไชยบัวกลิ่น	101
★ ผลกระทบของการขยายตัวร้านค้าปลีกสมัยใหม่ที่มีต่อการดำเนินงานของร้านค้าปลีกแบบดั้งเดิม (ร้านไชวหวาย) : ความคิดเห็นของผู้บริโภคที่มีต่อร้านค้าปลีกสมัยใหม่และร้านค้าปลีกแบบดั้งเดิม เกยุร ไชยบัวกลิ่น	114
★ ปัจจัยที่มีผลต่อการมีอยู่กระดืบมีมือแรงงาน กรณีศึกษาเปรียบเทียบ แรงงานในเขตกรุงเทพมหานคร ปริมณฑล และเขตนิคมอุตสาหกรรมภาคตะวันออก นภกรพี ชัยมงคล สุภาพร หินประภา สมชาย หิรัญภักดี เกยุร ไชยบัวกลิ่น	124

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญบุรี

คณะกรรมการที่ปรึกษาอาจารย์ ฯ

รองศาสตราจารย์ ดร.นำยุทธ	สงคฺฉโนพพิทักษ์	Prof. Susumu	Yoshikawa	(Japan)
รองศาสตราจารย์ ดร.จุไรรัตน์	ตวงเคื่อน	Prof. Kiyoshi	Yoshikawa	(Japan)
ศาสตราจารย์ ดร.ปิยวุฒิ	บุญ-หลง	Prof. Seichi	Aiba	(Japan)
นายชอบวิทย์	ลัมไพรี	Prof. Hans E.	Hummel	(Germany)

คณะกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิ

ศาสตราจารย์ ดร.สิริวัฒน์	วงศ์ศิริ	ศาสตราจารย์ ดร.อมรรัตน์	เจริญชัย
ศาสตราจารย์ ดร.เกตุ	กรุดพันธ์	ศาสตราจารย์ ประยูร	จินดาประดิษฐ์
ศาสตราจารย์ ดร.ยงควิมล	เลนบุรี	ศาสตราจารย์ ปรีชา	เกาทอง
ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.ชำนาญ	ฉัตรแก้ว	รองศาสตราจารย์ ดร.ยุวดี	พิรพพรพิศาล
ศาสตราจารย์ น.สพ. ดร.อรรณพ	คุณาวงศ์กฤต	รองศาสตราจารย์ ดร.นवलพรรณ	ณ ระนอง
ศาสตราจารย์ ดร.ชาญวิทย์	วัชรพุก	รองศาสตราจารย์ ดร.ชัยณรงค์	คันธพนิต
ศาสตราจารย์ ดร.เมธา	วรรณพัฒน์	รองศาสตราจารย์ ดร.พีรเดช	ทองอำไพ
ศาสตราจารย์ ดร.ปรารธนา	พฤกษ์ศรี	รองศาสตราจารย์ ดร.ภาวี	ศรีกุลกิจ
ศาสตราจารย์ ดร.วัลลภ	สุระกัมพลธร	รองศาสตราจารย์ เกษม	เพชรเกิด
ศาสตราจารย์ ดร.ณรงค์ฤทธิ์	สมบัติสมภาพ	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วิสูตร	หวังวรภูมิ
ศาสตราจารย์ ดร.สมชาติ	โสภณรณฤทธิ์	นางสาวรัตน์	ว่องวิทย์การ
ศาสตราจารย์ ดร.ธรรมนุญ	โสภารัตน์	นายรณฤทธิ์	ธนาโกเศศ

บรรณาธิการวิชาการ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สมพร เจนคุณาวัฒน์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ณัฐวรรณ คพิตยานันท์

กองบรรณาธิการ

รองศาสตราจารย์ ดร.อัญชลี	สงวนพงษ์	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ บุญเรือง	สมประจวบ
รองศาสตราจารย์ ดร.เกียรติศักดิ์	พันธ์ลำเจียก	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สุธีรา	เผ่าโกศลดิษฐ์
รองศาสตราจารย์ ดร.อุษาพร	เสวกวิ	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ รุ่งฤดี	อภิวัฒน์นคร
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สมหมาย	ผิวสอาด	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สุรวงค์	ศรีสุวัจจรรย์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อัญชลี	สวาสดีธรรม	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ปวีณ์นัฏ	ศิริจางค์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จุฑารัตน์	ศิริดารา	ดร.สรพงษ์	ภาสกรีย์
รองศาสตราจารย์ วัชร	รอตสัมฤทธิ์	ดร.ปาริชาติ	คลื่นสุวรรณ
รองศาสตราจารย์ สุภาณี	สุทนต์น	นางสาวพัชรี	ศิริตั้ง

ฝ่ายทะเบียน

นางสาวกชกร ดาราพาณิชย์

ฝ่ายศิลป์ รูปเล่ม จัดพิมพ์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ วาสนา	เจริญวิเชียรฉาย	นางสาวจันทร์ประภา	พวงสุวรรณ
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ประทุมทอง	ไตรรัตน์	นางสาวชกกร	ดาราพาณิชัย
นายเอกชัย	โตเหลียง	นางสาวคนฉวีลย์	ศุภรัตน์ภิรักษ์

สถาบันวิจัยและพัฒนา

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญบุรี

เลขที่ 39 หมู่ 1 ตำบลคลองหก อำเภอธัญบุรี จังหวัดปทุมธานี 12110
โทรศัพท์ (02) 549-4682-4 โทรสาร (02) 577-5038 และ (02) 549-4680
<http://www.ird.mutt.ac.th>

<http://www.ird.rmutt.ac.th>



บรรณาธิการแถลง

การวิจัยนั้นยังไม่อาจเสร็จสมบูรณ์ได้หากยังไม่มีการนำไปใช้ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญบุรี จึงได้จัดทำวารสารวิจัย มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญบุรี เพื่อเป็นสื่อกลางในการเผยแพร่ผลงานวิจัย สิ่งประดิษฐ์ความรู้หรือแนวความคิดใหม่ ๆ แก่นักวิชาการ และผู้สนใจทั่วไป เพื่อส่งเสริมให้นำผลงานวิจัยไปใช้ให้เกิดประโยชน์ ซึ่งก็ได้รับความร่วมมือจากนักวิจัยหลากหลายสถาบันที่ส่งผลงานมาตีพิมพ์เผยแพร่ ในฉบับนี้ ได้นำเสนอผลงานของนักวิจัยที่ได้ศึกษาถึงคุณประโยชน์ของไวนิลไทย ในเรื่องฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระ และการศึกษาเกี่ยวกับพลังงานทดแทน โดยการผลิตเอทานอลจากข้าวฟ่าง การศึกษาการเจริญเติบโตและผลผลิตสับปะรด ข้อคิดเห็นของผู้บริโภคและผู้ค้าปลีกแบบดั้งเดิมต่อการขยายตัวของร้านค้าปลีกสมัยใหม่ และอีกหลาย ๆ ผลงานที่น่าสนใจเช่นกัน

เนื่องจากปัจจุบันวารสารได้จัดพิมพ์ล่าช้ากว่ากำหนด และเพื่อให้การจัดพิมพ์วารสารเป็นไปตามวันเวลาที่จัดพิมพ์จริง กองบรรณาธิการจึงขอยกเลิกการจัดทำวารสาร ปีที่ 11 ฉบับที่ 3-ปีที่ 13 ฉบับที่ 2 โดยวารสารฉบับที่ท่านอ่านอยู่นี้จะเป็น ปีที่ 13 ฉบับที่ 3 (พฤษภาคม-สิงหาคม 2553)

สมพร เจนคุณาวัดมน์

บรรณาธิการ

ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระในไวน์ไทย

Antioxidant Activity in Thai Wines

นิทรา เนื่องจามงค์¹ นงคราญ เรืองประพันธ์² สุภาภรณ์ คณิตวิทยา³ สุดชญา ศรประสิทธิ์⁴

ประภาพรพรณ พรหมศิริบุญกุล⁵ ภาวดี น้อยอาษา⁶ บุษบง สุจร⁷

Nitra Nuengchamnon¹, Nongkran Ruengprapun², Supaporn Kanitvittaya³, Sudchada Somprasit⁴,
Prapapan Promhirangul⁵, Pawadee Noiarsa⁶, Busabong Sucharay⁷

บทคัดย่อ

สำรวจฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระเบื้องต้นในไวน์ที่ผลิตในประเทศไทยในช่วงเดือน พฤศจิกายน 2548 ถึง เมษายน 2549 โดยใช้วิธี 2,2-diphenyl-1-picrylhydrazyl (DPPH) assay เก็บตัวอย่างจากสถานที่ผลิตและจำหน่ายในภาคเหนือ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ และภาคใต้จำนวนทั้งสิ้น 98 ตัวอย่าง จำแนกเป็นไวน์ผลไม้และสมุนไพรจำนวนทั้งสิ้น 32 ชนิด ผลการทดสอบฤทธิ์เบื้องต้นในการต้านอนุมูลอิสระพบว่า ตัวอย่างไวน์ 51 ตัวอย่าง (ร้อยละ 52) มีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระสูงมากกว่าร้อยละ 80 เป็นไวน์ที่ผลิตจากผลไม้และสมุนไพรแตกต่างกันจำนวน 20 ชนิด ได้แก่ ลูกหว้า มะขามป้อม กระเจี๊ยบ ลำไย กระชายดำ ผลไม้รวม มะเกี๋ยง กระท้อน ใต้ไม่รู้ลืม มังคุด ลูกไหน สตรอเบอร์รี่ มะเมาะ ลิ้นจี่ ตะขบ พลัม ท้อ ลูกจันทน์เทศ ลูกหม่อน และองุ่น นอกจากนี้พบว่า ฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระขึ้นกับชนิด ความเข้มข้นของผลไม้ และสมุนไพรที่นำมาใช้

คำสำคัญ : สารต้านอนุมูลอิสระ, ไวน์, DPPH assay

Keywords : antioxidant, fruit wines, DPPH assay

¹⁻⁷ ศูนย์วิทยาศาสตร์การแพทย์พิษณุโลก¹ เชียงใหม่² เชียงราย³ สงขลา⁴ นครราชสีมา⁵ ขอนแก่น⁶ ชลบุรี⁷, กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข

¹⁻⁷ Regional Medical Sciences Phitsanulok¹, Chiang mai², Chiang rai³, Songkla⁴, Nakornratchasima⁵, Korn kaen⁶, Chonburi⁷, Department of Medical Sciences, Ministry of Public Health



Abstract

The screening of antioxidant activity of Thai wines was evaluated using the 2,2-diphenyl-1-picrylhydrazyl (DPPH) assay. Samples were collected from the North, Northeast and Southern parts of Thailand during November 2005-April 2006. The results showed that 51 from 98 samples (52%) had high activity higher than 80%. These Thai wines were made from 32 kinds of fruits, and the following 20 species were good sources of antioxidant compounds: Java plum, Phyllanthus, Roselle, Longan, Black galingale, mixed berry fruit, Makieng, Santol, *Elephantopus scaber* Linn., Mangosteen, Nectarine, Mao, Strawberry, Lychee, Manila cherry, Plum, Peach, Nutmeg, Mulberry and Grape. The antioxidant activity of fruit wines was not only influenced by the species but also by the concentration of the raw materials.

บทนำ

จากรายงานการวิจัยในต่างประเทศพบว่าการดื่มไวน์แดงมีผลดีต่อสุขภาพ ลดการเกิดโรคหัวใจ โรคความดัน และโรคอื่น ๆ [1] ประกอบกับการเปิดเสรีของรัฐบาลไทยในเรื่องการผลิตและจำหน่ายสุราในปี พ.ศ. 2543 และการส่งเสริมการใช้สมุนไพรของรัฐบาล ทำให้คนไทยหันมาผลิตไวน์จากผลไม้และสมุนไพรกันจำนวนมาก มีผลไม้ไทยหลายชนิดที่นำมาใช้ทำไวน์นอกจากองุ่นที่นิยมนำมาผลิตเป็นไวน์ที่รู้จักกันดี การผลิตไวน์ในประเทศไทยมีวัตถุประสงค์เพื่อใช้เป็นอาหารเสริมสุขภาพ ชะลอความแก่และป้องกันการเกิดโรคที่มีสาเหตุจากความเสื่อมของเซลล์ ความเสื่อมของเซลล์เกิดจากการทำลายของอนุมูลอิสระ (Free Radical) อนุมูลอิสระคือ โมเลกุลที่มีธาตุที่ไม่มั่นคงเนื่องจากขาดอิเล็กตรอน ไป 1 ตัวปกติโมเลกุลทั้งหลายในร่างกายของเราจะมีอิเล็กตรอนอยู่รอบเป็นจำนวนคู่ ซึ่งทำให้โมเลกุลนั้นคงตัวในกรณีที่มีการสูญเสียอิเล็กตรอนหรือรับอิเล็กตรอนมาเพิ่มอีกเพียง 1 ตัวจะทำให้โมเลกุลนั้นไม่เสถียรจะไปแย่งอิเล็กตรอนจากโมเลกุลข้างเคียงมาทำให้ตัวมันเสถียร การแย่งอิเล็กตรอนจากโมเลกุลข้างเคียงกระทำต่อเนื่องอย่างรวดเร็วเป็นกระบวนการที่เรียก

ว่าปฏิกิริยาลูกโซ่มีผลทำให้เซลล์ถูกทำลายจำนวนมาก อนุมูลอิสระถูกสร้างขึ้นมาจากกระบวนการสันดาปของร่างกายเอง และในภาวะที่ผิดปกติ เช่น ภาวะของโรค [2] หรือภาวะที่ร่างกายแวดล้อมด้วยมลพิษ [3] การออกกำลังกายที่หักโหม [4] การบริโภคอาหารที่มากเกินไป [2] โดยในภาวะที่ผิดปกติจะส่งผลให้ร่างกายเกิดการสะสมของอนุมูลอิสระ อนุมูลอิสระเชื่อว่า มีผลต่อการอักเสบ และการทำลายเนื้อเยื่อในระยะสั้น ในระยะยาวอาจมีผลต่อ ความเสื่อมหรือการแก่ของเซลล์ และอาจเป็นสาเหตุของโรคมะเร็ง โรคหัวใจ ต้อกระจก หลอดเลือดหัวใจ ฯลฯ [5,6] ในภาวะปกติร่างกายมีระบบป้องกันที่เรียกว่าระบบแอนติออกซิแดนท์ (antioxidants) บางภาวะที่ปริมาณอนุมูลอิสระมีมากเกินไปกว่าที่ระบบแอนติออกซิแดนท์จะจัดการได้ จะเกิดภาวะที่เรียกว่า oxidative stress ขึ้นมาซึ่งจะส่งผลกระทบต่อเซลล์สิ่งมีชีวิต ดังนั้นร่างกายต้องได้รับสารต้านอนุมูลอิสระจากแหล่งภายนอก เช่น จากอาหารพวก ผัก ผลไม้ และสมุนไพร [7] เป็นต้น การประเมินฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระมีหลายวิธี ขึ้นอยู่กับการเลือกชนิดของตัวกำเนิดอนุมูลอิสระ และชนิดของตัวตรวจวัดอนุมูลอิสระ โดยทั่วไป



อาศัยหลักการสร้างอนุมูลอิสระขึ้นมาก่อน แล้วจึงเติมสารแอนติออกซิแดนท์ลงไป จากนั้นทำการตรวจวัดหาอนุมูลอิสระที่เหลือหลังจากการเกิดปฏิกิริยาวิธีที่นิยมใช้ได้แก่การใช้อนุมูลอิสระ 2,2-diphenyl-1-picrylhydrazyl (DPPH) [8,9] หรือใช้ 2,2'-azino-bis(3-ethylbenzothiazoline-6-sulfonic acid (ABTS) [10] การแสดงค่าฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระจะรายงานในรูปของร้อยละ หรือจะเทียบความแรงว่าเป็นกี่เท่าของสารต้านอนุมูลอิสระมาตรฐาน เช่น Trolox (วิตามินอีในรูปที่ละลายน้ำ) วิตามินซี หรือในรูป IC⁵⁰ (ปริมาณความเข้มข้นของสารตัวอย่างที่ทำให้การเปลี่ยนแปลงสีลดลงร้อยละ 50) สารที่มีค่า IC⁵⁰ ต่ำจะมีฤทธิ์สูง

การศึกษาฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระของไวน์ไทย 10 ชนิด พบว่าไวน์ลูกหว่า และไวน์องุ่นผสมมังคุด มีฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระสูงกว่าไวน์ที่ทำจากข้าว หรือสมุนไพรชนิดอื่น [9] นอกจากนี้มีรายงานว่าไวน์ที่ทำจากผลมะหาด และผลลำดวน มีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระ[11] การประเมินฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระในไวน์ที่ผลิตในประเทศไทยยังไม่ค่อยมีผู้ศึกษา ผู้วิจัยจึงได้ศึกษาฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระใน ตัวอย่างไวน์ที่ผลิตในประเทศไทยโดยใช้ DPPH assay ในการประเมินฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระเบื้องต้น เพื่อให้เป็นข้อมูลในการพัฒนาคุณภาพของไวน์ไทย และส่งเสริมการบริโภคไวน์ในรูปแบบอาหารเสริมสุขภาพ

วิธีการวิจัย

สารเคมี

2,2-diphenyl-1-picrylhydrazyl (DPPH) (Sigma, St. Louis, MO) เมทานอล (methanol) HPLC grade (Labscan, Bangkok, Thailand)

เครื่องมือ

UV-Vis Spectrophotometer (Perkin Elmer, Lambda II, USA)

ตัวอย่างไวน์

ตัวอย่างไวน์ผลไม้และสมุนไพรจำนวน 98 ตัวอย่าง สุ่มเก็บตัวอย่างจากแหล่งผลิตและจำหน่ายในเขตภาคเหนือ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ และภาคใต้ โดยเก็บตัวอย่างและตรวจประเมินฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระเบื้องต้นที่ศูนย์วิทยาศาสตร์การ

แพทย์เชียงใหม่ เชียงราย พิชญโลก นครราชสีมา ขอนแก่น และสงขลา ในช่วงเดือน พฤศจิกายน 2548 – เมษายน 2549

วิธีประเมินฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระ

นำตัวอย่างไวน์ปริมาตร 0.1 มิลลิลิตร ผสมกับสารละลาย 0.1mM DPPH ที่ละลายใน เมทานอลจำนวน 2.9 มิลลิลิตรในหลอดทดสอบ เขย่าให้เข้ากันตั้งทิ้งไว้ในที่มืด ณ อุณหภูมิห้อง นาน 30 นาที แล้วนำสารละลายไปวัดค่าการดูดกลืนแสงที่ความยาวคลื่น 515 นาโนเมตร และวัดค่าตัวควบคุมที่ใช้สารละลายเมทานอลจำนวน 0.1 มิลลิลิตรแทนตัวอย่าง ทำการวิเคราะห์ตัวอย่างละ 3 ซ้ำ ประเมินฤทธิ์ของสารต้านอนุมูลอิสระเป็นร้อยละ ค่าที่รายงานเป็นค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน

$$\text{ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระ (ร้อยละ)} = \frac{\text{ค่าดูดกลืนแสงของตัวควบคุม} - \text{ค่าดูดกลืนแสงของตัวอย่าง}}{\text{ค่าดูดกลืนแสงตัวควบคุม}} \times 100$$



ผลการวิจัยและวิจารณ์

ประเทศไทยมีความหลากหลายในเรื่องของผลไม้และพืชสมุนไพร จากการสุ่มเก็บตัวอย่างไวน์ทั่วประเทศ จำนวน 98 ตัวอย่าง พบว่ามีไวน์ที่ทำจากผลไม้และสมุนไพรต่าง ๆ ถึง 32 ชนิด เมื่อนำมาประเมินฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระพบว่าไวน์จำนวน 51 ตัวอย่าง คิดเป็นร้อยละ 52 มีฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระสูงมากกว่าร้อยละ 80 เป็นไวน์ที่ทำจากผลไม้และสมุนไพรต่าง ๆ จำนวน 20 ชนิด ได้แก่ ไวน์ที่ผลิตมาจาก ลูกหว้า มะขามป้อม กระเจี๊ยบ ลำไย กระชายดำ ผลไม้รวม มะเกี๋ยง กระท้อน ไตไม้รู้ลัม มังคุด สตรอเบอร์รี่ มะเฒ่า ลิ้นจี่ ลูกไหนด ตะขบ พลัม ท้อ ลูกจันทร์เทศ ลูกหม่อน และองุ่น ข้อมูลตาม

ตารางที่ 1-3 จากข้อมูลตารางที่ 1 จะเห็นว่า ในภาคเหนือมีตัวอย่างไวน์จำนวน 54 ตัวอย่าง มีการนำผลไม้และสมุนไพรมาผลิตไวน์ถึง 23 ชนิด โดยกระชายดำนิยมนำมาผลิตเป็นไวน์มากที่สุด รองลงมาได้แก่ ลิ้นจี่ และลูกหม่อน ส่วนภาคใต้ตัวอย่างไวน์จำนวน 34 ตัวอย่าง มีผลไม้และสมุนไพรที่ใช้จำนวน 17 ชนิด มะเฒ่า และกระเจี๊ยบแดงนิยมนำมาผลิตเป็นไวน์มากที่สุด (ตารางที่ 2) สำหรับภาคตะวันออกเฉียงเหนือมีตัวอย่างไวน์จำนวน 11 ตัวอย่าง เป็นผลไม้และสมุนไพร 9 ชนิด ในภาคนี้จะใช้องุ่นในการผลิตไวน์ เหมือนกับการผลิตไวน์ในต่างประเทศ (ตารางที่ 3)

ตารางที่ 1 ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระในตัวอย่างไวน์ที่ผลิตในภาคเหนือ

ผลิตภัณฑ์ไวน์	ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระ (ร้อยละ)			
1. มะขามป้อม	1) 94.34±0.12	2) 94.25±0.32	3) 94.08±0.02	
2. ลูกหว้า	1) 94.06±0.10	2) 93.35±0.06	3) 89.48±0.08	
3. กระเจี๊ยบ	1) 92.63±0.10	2) 90.27±0.13	3) 80.56±1.86	4) 57.99±0.53
4. ลำไย	1) 92.57±0.10	2) 32.32±0.89		
5. กระชายดำ	1) 92.52±0.10	2) 66.63±1.25	3) 56.97±1.85	4) 48.02±1.30
	5) 48.75±0.04	6) 37.54±1.16	7) 36.19±0.47	8) 35.17±0.76
	9) 33.58±0.61	10) 29.10±0.02	11) 27.34±0.83	
6. ผลไม้รวม	1) 91.59±0.27			
7. มะเกี๋ยง	1) 90.50±0.07	2) 87.34±0.13		
8. ลูกไหนด	1) 89.66±0.08	2) 88.93±0.38		
9. สตรอเบอร์รี่	1) 89.21±0.14	2) 88.79±3.05	3) 85.25±0.96	
10. มังคุด	1) 88.91±0.45			
11. ลิ้นจี่	1) 86.68±0.17	2) 86.10±0.10	3) 49.77±0.66	4) 40.99±0.77
	5) 37.27±1.75	6) 14.11±1.60		
12. พลัม	1) 86.16±0.10			
13. องุ่นผลมมังคุด	1) 85.90±0.91			
14. ลูกท้อ	1) 85.55±0.11			
15. ลูกหม่อน	1) 84.54±0.20	2) 83.94±1.17	3) 80.53±1.30	4) 71.24±0.22



ตารางที่ 1 (ต่อ)

ผลิตภัณฑ์ไวน์	ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระ (ร้อยละ)
16. มะนาว	1) 81.27±0.14 2) 79.97±0.15
17. ไวน์แดง	1) 64.37±0.36
18. แอปเปิ้ล	1) 56.34±0.67
19. เถาวัลย์เปรียง	1) 43.29±2.08
20. ไวน์ขาว	1) 32.81±0.60
21. สับปะรด	1) 28.80±0.99
22. มะนาวผสมน้ำผึ้ง	1) 20.14±1.09
23. มะขาม	1) 15.65±0.63

ตารางที่ 2 ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระในตัวอย่างไวน์ที่ผลิตในภาคใต้

ผลิตภัณฑ์ไวน์	ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระ (ร้อยละ)
1. กระห่อน	1) 91.15±0.31
2. กระเจี๊ยบ	1) 90.31±0.22 2) 86.72±0.23 3) 84.81±1.01 4) 62.10±0.86 5) 40.13±0.87
3. มังคุด	1) 89.92±0.17 2) 83.79±1.09 3) 62.42±0.12 4) 53.87±0.77
4. มะนาว	1) 88.82±0.32 2) 87.65±0.18 3) 86.21±0.62 4) 76.38±0.86 5) 70.27±0.23 6) 64.41±0.51
5. ลูกหว้า	1) 86.69±0.37 2) 79.38±0.40
6. ตะขบ	1) 86.24±0.04 2) 46.35±0.63
7. ลูกจันทน์เทศ	1) 84.92±0.72
8. กระจายดำผสมมะนาว	1) 79.38±0.46
9. ระกำ	1) 55.97±0.98 2) 36.06±0.56
10. เถาวัลค์ัน	1) 55.02±0.33
11. สับปะรด	1) 35.60±0.45 2) 20.49±0.33
12. กระจายดำ	1) 29.10±0.02
13. ลิ้นจี่	1) 16.32±0.03
14. ไวน์แดงผสมส้มแขก	1) 15.43±0.21
15. เงาะ	1) 15.14±0.26
16. พุทรา	1) 12.81±0.09
17. ส้มแขก	1) 5.55±0.77



ตารางที่ 3 ฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระในตัวอย่างไวน์ที่ผลิตในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ

ผลิตภัณฑ์ไวน์	ฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระ (ร้อยละ)	
1. ลูกหมี่	1) 95.91±0.09	
2. มะขามป้อม	1) 3.79±0.09	
3. ไต่ไม่รู้ล้ม	1) 89.95±0.22	
4. มังคุด	1) 88.37±0.36	
5. กระท้อน	1) 87.32±0.34	
6. มะเภา	1) 86.85±0.21	
7. องุ่น	1) 83.68±0.50	2) 82.23±0.24
8. กระเจียบ 1) 82.23±0.24		2) 75.31±0.08
9. มะยม 1) 14.84±0.46		

ไวน์ที่ทำจากพืชชนิดเดียวกันอาจจะมีฤทธิ์ที่ต่างกัน จากตารางที่ 1 ไวน์กระชายดำจำนวน 11 ตัวอย่าง จะพบว่า มีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระแตกต่างกันโดยมีฤทธิ์ตั้งแต่ ร้อยละ 92.52-27.34 ไวน์ลิ้นจี่ จำนวน 6 ตัวอย่าง มีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระตั้งแต่ร้อยละ 86.68-14.11 ไวน์มะเภาจำนวน 6 ตัวอย่าง มีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระตั้งแต่ร้อยละ 88.82-64.41 (ตารางที่ 2) ฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระที่แตกต่างกันมีสาเหตุมาจาก ความเข้มข้นของน้ำผลไม้หรือสมุนไพรที่ใช้ กรรมวิธีการผลิต อายุของพืช ส่วนของพืชที่นำมาใช้ อายุของผลิตภัณฑ์ การเก็บรักษาและความคงตัวของสารออกฤทธิ์ เป็นต้น ผลไม้ที่นิยมนำมาใช้ผลิตไวน์ในทุกภาค ได้แก่ ลูกหมี่ มะเภา กระเจียบ และมังคุด สำหรับแหล่งผลิตไวน์ในภาคเหนือมีที่ จังหวัดแม่ฮ่องสอน พิจิตรโลก เชียงใหม่ เชียงราย และเพชรบูรณ์ ภาคใต้ที่จังหวัด สุราษฎร์ธานี ชุมพร ยะลา นครศรีธรรมราช สงขลา ตรัง และกระบี่ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือที่จังหวัดขอนแก่นและนครราชสีมา จากการศึกษาฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระในไวน์ไทยเปรียบเทียบกับไวน์ที่ผลิตในต่างประเทศของนพมาศและทรงศรี [12] พบว่าไวน์มะขามป้อมมีฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระดีกว่าไวน์ขาวที่ผลิตจากองุ่นพันธุ์ Chardonnay ถึง 50 เท่า ในขณะที่

ที่ไวน์กระท้อนมีฤทธิ์มากกว่าเพียง 9-13 เท่า นอกจากนี้ไวน์มะขามป้อมยังมีฤทธิ์สูงกว่าไวน์แดงที่ผลิตจากองุ่นพันธุ์ Merlot ถึง 4 เท่า

ในงานวิจัยนี้กำหนดค่าฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระที่ร้อยละ 80 ซึ่งเป็นค่าที่สารที่มีฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระที่มีอยู่ในผลไม้และสมุนไพรต่างๆ สามารถทำปฏิกิริยากับอนุมูลอิสระ DPPH ได้อย่างสมบูรณ์ กลไกการเกิดปฏิกิริยาของวิธีนี้คือ สารที่มีฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระจะให้ไฮโดรเจนอะตอมหรืออิเล็กตรอนกับ DPPH และ DPPH จะเปลี่ยนจากสีม่วง (รูปอนุมูลอิสระ) เป็นสีเหลือง การวัดค่าจะวัดสีม่วงที่เหลืออยู่ และวัดเทียบกับตัวควบคุมซึ่งใช้เมทานอล เมทานอลเป็นสารไม่มีสี ดังนั้นการประเมินฤทธิ์ด้วยวิธีนี้ไม่สามารถรายงานฤทธิ์ที่ค่า 100 เปอร์เซ็นต์ได้ เพราะจะมีค่าการดูดกลืนแสงของสีเหลืองที่เกิดจากปฏิกิริยาอยู่ค่าหนึ่ง ดังนั้นในที่นี้จึงกำหนดว่าไวน์ชนิดใดมีฤทธิ์มากกว่าร้อยละ 80 ถือว่ามีฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระสูง จากการศึกษาในงานวิจัยที่ผ่านมา มีการรายงานถึงสารสำคัญที่พบในผลไม้และสมุนไพรที่มีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระสูงนั้นจะเป็นสารในกลุ่มฟีนอลิก เช่น ฟลาโวนอยด์ โพรแอนโทไซยานิน แอนโทไซยานิน แทนนิน (ตารางที่ 4) [13-21] ซึ่งสารเหล่านี้มีรายงานว่าสามารถป้องกันโรคที่เกิด



จากความเสื่อมของเซลล์ที่จะเป็นสาเหตุของโรคต่าง ๆ เช่น ความดัน มะเร็ง หัวใจ และสามารถชะลอความเหี่ยวของผิวหนังได้ ชะลอความแก่ เพิ่มความจำ เพิ่มระบบภูมิคุ้มกัน [22] ในปัจจุบันยังไม่มี

ข้อกำหนดถึงปริมาณที่เหมาะสมในการบริโภคอาหารที่มีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระทั้งนี้ ขึ้นกับสภาวะของแต่ละบุคคล

ตารางที่ 4 สารเคมีที่เป็นองค์ประกอบที่มีรายงานในพืชชนิดที่ศึกษา

ชนิดพืช	สารเคมีที่เป็นองค์ประกอบ	เอกสารอ้างอิง
ลูกหว่า	hydrolysable tannins, anthocyanins, tartaric acid, citric acid	13
มะขามป้อม	ascorbic acid, trigalloyl, ellagic acid, glucoseterchebin, corilagin etc.	14
กระเจียบ	acetic acid, anthocyanin, gallic acid, malic, stearic, β -sitosterol, tannic and tartaric acids	15
ลำไย	corilagin, gallic acid, ellagic acid	16
กระชายดำ	flavonoids, chalcone	15
มะเกี๋ยง	malic acid, chlorogenic acid, gallic acid, ellagic acid, methoxymethylgallate	13
สตรอเบอร์รี่	ellagic acid, ellaginic, tannins, pelargonidin -3-glucoside	17
มะเเฒ่า	gallic acid, cyanidin-3-sophoroside, monogalloyl glucose, delphinin-3-xylosyl-glucoside, caffeic acid, pelargonidin(malonyl) glucose	18
ลิ้นจี่	proanthocyanidin B4, B2, epicatechin, anthocyanin	19
พลัม	chlorogenic acid, caffeic acid, quinic acid, rutin, feruloyl quinic acid, anthocyanidin, etc.	20
ท้อ	quercetin glycosides, catechins	21
ลูกหม่อน	rutin, anthocyanins, carotene, vitamin B1, B2, C, tannin, cyanidin	15

สรุป

ผลการวิจัยนี้แสดงให้เห็นว่ามีไวน์ไทยหลายชนิดที่มีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระสูง ฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระขึ้นกับชนิด ความเข้มข้นของผลไม้และสมุนไพรที่นำมาใช้ และจากผลการศึกษาวิจัยที่มีรายงานแล้วพบว่าผลไม้และสมุนไพรเหล่านี้มีสารสำคัญที่มีฤทธิ์ในการป้องกันโรคต่าง ๆ การนำผลไม้หรือสมุนไพรไทยมาผลิตเป็นไวน์และมีการควบคุมปริมาณสารสำคัญให้มีมากพอ ตลอดจน

ควบคุมคุณภาพให้ได้ตามมาตรฐานของกระทรวงสาธารณสุข และของกรมสรรพสามิต ก็จะเป็นแนวทางหนึ่งในการเพิ่มมูลค่าของผลิตภัณฑ์ ลดการนำเข้าผลิตภัณฑ์เสริมอาหาร และที่สำคัญเป็นการเพิ่มรายได้ให้แก่ เกษตรกรผู้ปลูกและผู้แปรรูป อีกทั้งยังใช้เป็นข้อมูลที่จะนำพืชนั้นไปสกัดเพื่อเอาสารออกฤทธิ์มาผลิตในเชิงการค้าต่อไป



เอกสารอ้างอิง

- [1] Watkins, T.R., Ed. 1997. Wine-Nutritional and therapeutic Benefits. ACS Symposium Series 661; American Chemical Society: Washington, DC.
- [2] Halliwell, B., Gutteridge, J.M.C., Cross, C.E. 1992. Free Radicals antioxidants and human disease. Where are we now? *Journal of Laboratory and Clinical Medicine*. 6:598-620.
- [3] Jacobson, H.N. 1987. Dietary standard and future developments. *Free Radical Biology and Medicine*. 3:209-213.
- [4] Dekkers, J.C., van Doornen, L.J., Kemper, H.C. 1996. The role of antioxidant vitamins and enzymes in the prevention of exercise induced muscle damage. *Sport Medicine*. 21(3):213-238.
- [5] Ames, B.N., Shigenaga, M.K. and Hagen, T. M. 1993. Oxidants, antioxidants, and the degenerative diseases of aging. *Proceedings of the National Academy of Sciences*. 9: 7915-7922.
- [6] Aruoma, O.I. 1998. Free radicals, oxidative stress, and antioxidants in human health and disease. *Journal of the American Oil Chemists' Society*. 75:199-212.
- [7] Block, G., Patterson, B. and Subar, A. 1992. Fruit, vegetables and cancer prevention: a review of the epidemiological evidence. *Nutrition and cancer*. 18:1-29.
- [8] Brand-Williams, W., Cuvelier, M.E., Berset, C. 1995. Use of a free radical method to evaluate antioxidant activity. *Lebensm Wiss u Technol*. 28: 25-30.
- [9] นิทรา เนื่องจำนงค์ กรรณก อิงคินันท์. 2548. การประเมินฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระในเครื่องดื่มสมุนไพรรและไวน์ไทย วารสารอาหารและยา 12(2):65-70.
- [10] Miller, N.J., Rice-Evans, C., Davies, M.J., Gopinathan, V., Milner, A. 1993. A novel method for measuring antioxidant capacity and its application to monitoring the antioxidant status in premature neonates. *Clinical Science*. 84:407-412.
- [11] บัวใส ศรีไชย และ มัลลิกา จันทรงษ์. 2552. ความสามารถในการต้านอนุมูลอิสระของไวน์จากผลมะหวิด และผลลำดวน การประชุมวิชาการวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย ครั้งที่ 35 ม.บูรพา.
- [12] นพมาศ สุนทรเจริญนนท์ และ ทรงศรี แก้วสุวรรณ. 2544. ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระของสมุนไพรรไทยและไวน์ไทย วารสารสมุนไพรร 8(2): 8-13.
- [13] Nuengchamnon, N, Ingkaninan K. 2009. On-line characterization of phenolic antioxidants in fruit wines from Myrtaceae by liquid chromatography combined with electrospray ionization tandem mass spectrometry and radical scavenging detection. *LWT Food science and technology*. 42: 297-302.
- [14] กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข. 2546. ประมวลผลงานวิจัยด้านพิษวิทยาของสถาบันวิจัยสมุนไพรร เล่ม 2 โรงพิมพ์การศาสนา.



- [15] สถาบันการแพทย์แผนไทย กรมพัฒนาการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก. 2548. สมุนไพรไทยก้าวไกลสู่สากล โรงพิมพ์ รสพ.กรุงเทพ.
- [16] Rangkadilok, N., Warasuttayangkurn, L., Bennett, RN., Satayavivad, J. 2005. Identification and quantification of polyphenolic compounds in Longan (*Euphoria Longana* Lam.) fruit, *Journal of Agricultural and Food Chemistry*. 53:1387-1392.
- [17] Seeram, N.P., Lee, R., Scheuller, H.S., Heber, D. 2006. Identification of phenolic compounds in strawberries by liquid chromatography electrospray ionization mass spectroscopy. *Food Chemistry*. 97:1-11.
- [18] Nuengchamnong, N, Ingkaninan, K. 2010. On-line HPLC-MS-DPPH assay for the analysis of phenolic antioxidant compounds in fruit wine: *Antidesma thwaitesianum* Muell. *Food Chemistry*. 118:147-152.
- [19] Zhao, M., Yang, B., Wang, J., Li, B. Jiang, Y. 2006. Identification of the major flavonoids from pericarp tissues of lychee fruit in relation to their antioxidant activities. *Food Chemistry*. 98: 539-54.
- [20] Fang, N., Ya, S., Prior, R.L. 2002. LC/MS/MS characterization of phenolic constituents in dried plums. *Journal of Agricultural and Food Chemistry*. 50:3579-3585.
- [21] Tomas-Barberan, F.A., Gill, M.I., Cremin, P., Waterhouse, A.L., Hess-Pierce, B., Kader, A. 2001. A HPLC-DAD-ESIMS analysis of phenolic compounds in Nectarines peaches and plums. *Journal of Agricultural and Food Chemistry*. 49:4748-4760.
- [22] Ng, T.B., Liu, F., Wang, Z.T. 2000. Antioxidant activity of natural products from plant. *Life Sciences*. 66:709-723.

การวิเคราะห์สารแอนติออกซิแดนท์สังเคราะห์ในอาหารทอดโดยวิธี HPLC

Determination of Synthetic Antioxidants in Fried Foods Using High Performance Liquid Chromatography

วาเลย์ ทองทา¹ นิธรา เนื่องจางค์¹

Walee Thongta¹ Nitra Nuengchamnon¹

บทคัดย่อ

จากการศึกษาและพัฒนาวิธีวิเคราะห์สารต้านอนุมูลอิสระสังเคราะห์ Tertiary Butyl Hydroquinone (TBHQ), Butylated Hydroxyanisole (BHA) และ Butylated Hydroxytoluene (BHT) ด้วยเทคนิค High Performance Liquid Chromatography (HPLC) โดยใช้ Zorbax C₈ คอลัมน์ (ขนาด 4.6 x 150 มิลลิเมตร อนุภาค 5 ไมโครเมตร) ตรวจวัดด้วย UV Detector ที่ความยาวคลื่น 280 นาโนเมตร สารละลายตัวพาประกอบด้วย เมทานอลและ 1% กรดอะซิติก ในระบบ gradient elution อัตราการไหล 1 มิลลิลิตรต่อนาที พบว่าช่วงการวิเคราะห์ของ TBHQ และ BHT มีความเป็นเส้นตรงและพิสัย (Linearity และ Range) ที่ความเข้มข้น 10-100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร ส่วน BHA ที่ความเข้มข้น 20-100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร โดยมีความสัมพันธ์สัมพัทธ์ 0.9994, 0.9996 และ 0.9998 ตามลำดับ ผลการทดสอบความแม่นยำของวิธีวิเคราะห์ พบว่าเปอร์เซ็นต์การกลับคืน (%Recovery $\pm$ SD) ของ TBHQ, BHA และ BHT ที่ความเข้มข้น 70 และ 100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร เท่ากับ 88.61 $\pm$ 2.30 ถึง 100.15 $\pm$ 3.51, 82.74 $\pm$ 5.47 ถึง 100.14 $\pm$ 1.93 และ 86.67 $\pm$ 3.58 ถึง 107.73 $\pm$ 3.97 ตามลำดับ การทดสอบความเที่ยงของวิธีวิเคราะห์ใน 1 วัน และแต่ละวันที่ความเข้มข้น 50 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร มีความสัมพันธ์ความแปรปรวนต่ำกว่าร้อยละ 5 ซึ่งจำกัดการตรวจวัด (LOD) ของ TBHQ, BHA และ BHT เท่ากับ 3,3 และ 5 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตรตามลำดับ และขีดจำกัดของการวัดเชิงปริมาณของ TBHQ, BHA และ BHT เท่ากับ 10, 20 และ 10 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตรตามลำดับ ผลการตรวจวิเคราะห์หาปริมาณ TBHQ, BHA และ BHT ในตัวอย่าง 9 ตัวอย่าง ตรวจไม่พบ 6 ตัวอย่าง และตรวจพบ 3 ตัวอย่าง แบ่งเป็นพบ TBHQ ในข้าวอบกรอบ 1 ตัวอย่าง พบ BHA ในมันทอด 2 ตัวอย่าง วิธีวิเคราะห์สารต้านอนุมูลอิสระสังเคราะห์ ที่พัฒนานี้เป็นวิธีที่ง่าย มีความแม่นยำ และความเที่ยงสามารถนำไปใช้ในการควบคุมคุณภาพผลิตภัณฑ์อาหารทอดของกลุ่มแม่บ้านในโครงการผลิตภัณฑ์ชุมชนหนึ่งตำบลหนึ่งผลิตภัณฑ์

คำสำคัญ : สารต้านอนุมูลอิสระสังเคราะห์ เอชพีแอลซี อาหารทอด

Key words : synthetic antioxidant, HPLC, fried food

¹ ศูนย์วิทยาศาสตร์การแพทย์พิษณุโลก กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข

¹ Regional Medical Sciences Center Phitsanulok, Department of Medical Sciences, Ministry of Public Health

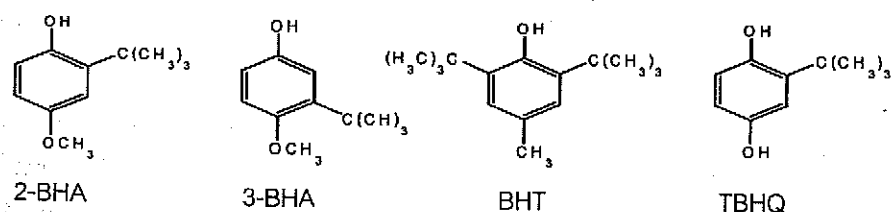
Abstract

A reversed phase high performance liquid chromatography was used for determination of the following synthetic antioxidants: Tertiary Butyl Hydroquinone (TBHQ), Butylated Hydroxy anisole (BHA) and Butylated Hydroxytoluene (BHT). A Zorbax C₈ column (4.6x150 mm, 5 µm) was used to separate the three compounds with gradient elution of methanol and 1% (v/v) glacial acetic acid at the flow rate of 1 ml/min. The UV detector was set at 280 nm. The validation method was evaluated with a linearity of TBHQ and BHT in the range of 10-100 µg/ml with correlation coefficient (r^2) 0.9994 and 0.9996, respectively. For BHA, the linearity was in the range of 20-100 µg/ml with r^2 0.9998. The recovery of TBHQ, BHA and BHT at concentration of 70 and 100 µg/ml was 88.61 ± 2.30 to 100.15 ± 3.51 , 82.74 ± 5.47 to 100.14 ± 1.93 and 86.67 ± 3.58 to 107.73 ± 3.97 , respectively. The within day and between day precision at concentration of 50 µg/ml was good with RSD lower than 5%. The detection limit (LOD) of TBHQ, BHA, BHT was 3, 3 and 5 µg/ml. The limit of quantitation (LOQ) was 10, 20 and 10 µg/ml. The method was applied to determine synthetic antioxidants in fried food. Three from nine samples were found to contain TBHQ and BHA. TBHQ was found in a one sample of rice cracker while BHA was found in two samples of fried sweet potato. This newly developed method is easy to perform and reliable. Because of the success this method is used for quality control of products from the "One Tambon One Product" (OTOP) project.

บทนำ

สารแอนติออกซิแดนท์สังเคราะห์ (Synthetic antioxidants) ได้ถูกนำมาใช้อย่างกว้างขวางในอุตสาหกรรมอาหาร มีวัตถุประสงค์เพื่อป้องกันการเกิดกลิ่นหืนในอาหารประเภทของทอด เช่น มันฝรั่งทอด ก๋วยเตี๋ยวทอด ฯลฯ โดยได้นำมาใช้ในระหว่างกระบวนการผลิตรวมถึงการเก็บรักษา สารแอนติออกซิแดนท์สังเคราะห์ ได้แก่ Butylated

Hydroxyanisole (BHA) Butylated Hydroxytoluene (BHT) และ Tertiary Butyl Hydroquinone (TBHQ) โดย BHA มีโครงสร้าง 2 แบบ ประกอบด้วย 3-tert-butyl-4-hydroxyanisole (3-BHA) เป็นส่วนใหญ่ และมี 2-tert-butyl-hydroxyanisole (2-BHA) อยู่ด้วยในปริมาณต่างๆ กัน โครงสร้างของสารที่ศึกษา ตามภาพที่ 1



ภาพที่ 1 แสดงโครงสร้างของสาร BHA, BHT และ TBHQ



ในสหภาพยุโรป (EU) ได้มีรายงานว่ามีพบ BHA ปนอยู่ในอาหารประเภทซูปก้อน เนื้อแห้ง ซึ่งอาจจะพบเดี่ยว ๆ หรือพบร่วมกับ propyl gallate (PG) หรือ octyl gallate (OG) หรือ dodecyl gallate (DG) ซึ่งอนุญาตให้ใช้ได้ไม่เกิน 200 มิลลิกรัมต่อกิโลกรัม ส่วน BHT และ TBHQ มักพบในไขมันและน้ำมัน ซึ่งในสหรัฐอเมริกาได้มีรายงานว่ามีพบ TBHQ เดี่ยว ๆ หรือพบร่วมกับ BHA หรือ BHT และอนุญาตให้ใช้ได้ไม่เกิน 200 มิลลิกรัมต่อกิโลกรัม [1,2] ในประเทศไทยตามประกาศกระทรวงสาธารณสุข ฉบับที่ 281 (พ.ศ. 2547) เรื่องวัตถุเจือปนอาหาร อนุญาตให้ใช้ BHT, BHA และ TBHQ ได้ไม่เกิน 200 มิลลิกรัมต่อกิโลกรัม [3] ส่วนตามประกาศของมาตรฐานผลิตภัณฑ์ชุมชน (มผช.) อนุญาตให้ใช้ BHT, BHA ในอาหารทอดกรอบ เช่น

กล้วยทอด มันทอด ได้ไม่เกิน 50 มิลลิกรัมต่อกิโลกรัม หรือทั้งสองชนิดรวมกันได้ไม่เกิน 50 มิลลิกรัมต่อกิโลกรัม [4]

สำหรับวิธีการวิเคราะห์หาปริมาณของสารแอนติออกซิแดนท์สังเคราะห์นั้น ตามวิธีมาตรฐานของ Association of Official Analytical Chemists (AOAC) วิธีที่ 983.15 เป็นวิธีที่ใช้สำหรับวิเคราะห์ตัวอย่างประเภทน้ำมันและไขมัน [5] สำหรับวิธีวิเคราะห์ในตัวอย่างอาหารทอดยังไม่มีรายงาน ในที่นี้จะนำวิธีวิเคราะห์ของตัวอย่างน้ำมันและไขมันมาดัดแปลง พร้อมกับแสดงการทดสอบวิธีสำหรับนำไปใช้วิเคราะห์สารต้านอนุมูลอิสระสังเคราะห์ในตัวอย่างอาหารทอด ซึ่งเป็นข้อกำหนดหนึ่งที่ต้องวิเคราะห์ในผลิตภัณฑ์ชุมชนหนึ่งตำบลหนึ่งผลิตภัณฑ์

วิธีการวิจัย

เครื่องมือและอุปกรณ์

เครื่อง HPLC Agilent 1100 Series ประกอบด้วย Degasser, Quaternary pump, Autosampler, UV-Visible Detector, Column zorbax C₈ (4.6 x 150 mm, 5 µm) (Agilent Technologies, U.S.A.) เครื่องระเหยสุญญากาศ (Heidolph Instruments, Germany)

สารเคมีและสารมาตรฐาน

อะซิโตนไนไธล์ (acetonitrile) เมทานอล (methanol) ชนิด HPLC grade (LAB-SCAN, Thailand) กรดอะซิติก (glacial acetic acid) 2-โพรพานอล (2-propanol) และ นอร์มัลเฮกเซน (n-hexane) ชนิด analytical reagent grade (Merck, Germany) สารมาตรฐาน Butylated Hydroxyanisole (BHA; Sigma, Germany) สาร Butylated Hydroxytoluene (BHT; Fluka,

Switzerland) และสาร Tertiary Butyl Hydroquinone (TBHQ; Fluka, Switzerland)

วิธีเตรียมสารละลายมาตรฐาน

สารมาตรฐานเข้มข้น (Stock standard solution) ของ TBHQ, BHA และ BHT ความเข้มข้น 1 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร เตรียมโดยชั่งสารมาตรฐานแต่ละตัวน้ำหนัก 5 มิลลิกรัม ละลายใน 1:1 (v/v) 2-โพรพานอล กับ อะซิโตนไนไธล์ ปริมาตรเป็น 5 มิลลิลิตร เก็บไว้ในตู้เย็นอุณหภูมิ 2-8 องศาเซลเซียส เก็บไว้ได้ 1 อาทิตย์

สารละลายมาตรฐานผสมระหว่าง TBHQ, BHA และ BHT เตรียมโดยปิเปตสารมาตรฐานเข้มข้นของ BHT และ TBHQ ปริมาตร 10 20 30 50 70 และ 100 ไมโครลิตร ส่วน BHA ปริมาตร 20 30 50 70 และ 100 ไมโครลิตร ลงใน vial ขนาด 1.5 มิลลิลิตร แล้วปรับปริมาตรด้วย 1:1 (v/v) 2-โพรพานอล กับ



อะซีโพรไนโกล์ จนครบ 1,000 ไมโครลิตร จะได้สารละลาย BHT และ TBHQ เข้มข้น 10 20 30 50 70 และ 100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร และได้สารละลาย BHA เข้มข้น 20 30 50 70 และ 100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร ตามลำดับ

วิธีเตรียมสารละลายตัวพา (Mobile phase)

เตรียมสารละลายตัวพาเมทานอล โดยนำมากรองด้วยชุดกรองสารละลายผ่านแผ่นเยื่อกรอง (membrane filter) ชนิด Nylon ขนาด 0.45 ไมโครเมตร เส้นผ่านศูนย์กลาง 47 มิลลิเมตร

เตรียมสารละลายตัวพา 1% กรดอะซีติก โดยปิเปต กรดอะซีติก 10 มิลลิลิตร แล้วปรับปริมาตรด้วยน้ำปราศจากประจุ (Deionized water) จนครบ 1000 มิลลิลิตร แล้วนำมากรองด้วยชุดกรองสารละลายผ่านแผ่นเยื่อกรอง (membrane filter) ชนิด Nylon ขนาด 0.45 ไมโครเมตร เส้นผ่านศูนย์กลาง 47 มิลลิเมตร

ชนิดตัวอย่าง

ตัวอย่างกล้วยทอด 3 ตัวอย่าง มันทอด 2 ตัวอย่าง คุกกี้ 1 ตัวอย่าง มันฝรั่งทอด 2 ตัวอย่าง ข้าวอบกรอบ 1 ตัวอย่าง เป็นผลิตภัณฑ์หนึ่งตำบลหนึ่งผลิตภัณฑ์ ของ จ.พิษณุโลก และ จ.อุทัยธานี

วิธีเตรียมตัวอย่าง

ตัวอย่างอาหารทอด น้ำหนักประมาณ 100 กรัม นำมาปั่นให้ละเอียด ชั่งตัวอย่าง 10 กรัม ในบีกเกอร์ขนาด 50 มิลลิลิตร ล้างตัวอย่างด้วย นอร์มัลเฮกเซน ที่อิ่มตัวด้วย อะซีโพรไนโกล์ (n-hexane saturated with acetronitrile) 5 ครั้ง ครั้งละ 5 มิลลิลิตร แล้วกรองด้วยกระดาษกรองใส่ในกรวยแยก (separator funnel) ขนาด 250 มิลลิลิตร สกัดด้วย 15 มิลลิลิตร อะซีโพรไนโกล์ ที่อิ่มตัวด้วย นอร์มัลเฮกเซน (acetronitrile saturated with n-hexane) 3 ครั้ง ระเหยสารละลายที่สกัดได้ให้แห้งด้วย เครื่องระเหยสุญญากาศ ที่อุณหภูมิ 40 องศาเซลเซียส แล้วละลายสารที่เหลืออยู่ออกด้วย 1 มิลลิลิตร ของ 1:1 (v/v) 2-โพรพานอล กับ อะซีโพรไนโกล์ จะได้ตัวอย่างที่สามารถนำมาตรวจวิเคราะห์ด้วยเครื่อง HPLC

สภาวะของเครื่อง HPLC

คอลัมน์ : Zorbax C8 (4.6 x 150 mm, 5 μ m) ปริมาตรของสารที่ฉีด 20 ไมโครลิตร วัดค่าการดูดกลืนแสงที่ความยาวคลื่น 280 นาโนเมตร อัตราการไหลของสารละลายตัวพา 1 มิลลิลิตร ต่อนาที การแยกสารใช้การเปลี่ยนสัดส่วนของสารละลายตัวพา ที่เวลาต่าง ๆ (gradient elution) ตามตารางที่ 1

ตารางที่ 1 Gradient elution ของการแยกสารต้านอนุมูลอิสระสังเคราะห์ ด้วยสัดส่วนของสารละลายตัวพาที่ระยะเวลาต่าง ๆ

Time (min)	Methanol (%)	Glacial acetic acid (%)
0	10	90
5	90	10
10	90	10
12	10	90
15	10	90



การทดสอบความถูกต้องของวิธีวิเคราะห์ (Method Validation)

การทดสอบความจำเพาะของวิธี (Specificity)

ทดสอบโดยใช้สารมาตรฐานผสมของ TBHQ, BHA และ BHT ความเข้มข้น 20 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตรฉีดเข้าเครื่อง HPLC เพื่อทดสอบความแตกต่างของ retention time และการแยกสารทั้ง 3 ชนิด โดยทำการทดสอบ 7 ซ้ำ

การทดสอบความเป็นเส้นตรงและพิสัย (Linearity และ Range)

ฉีดสารละลายมาตรฐานผสมระหว่าง BHT และ TBHQ ที่ความเข้มข้น 10 20 30 50 70 และ 100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร ส่วน BHA ที่ความเข้มข้น 20 30 50 70 และ 100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร ความเข้มข้นละ 7 ซ้ำ และสร้างกราฟระหว่างความเข้มข้นของสารมาตรฐานแต่ละชนิดกับพื้นที่ใต้พีค คำนวณค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ (r^2) เพื่อศึกษาความเป็นเส้นตรง

การทดสอบความแม่นยำ (Accuracy)

ทดสอบโดยเติมสารละลายมาตรฐานของ TBHQ, BHA และ BHT ลงในตัวอย่างที่มีความเข้มข้น 70 และ 100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร ผ่านขั้นตอนวิธีการเตรียมตัวอย่าง แล้วนำไปตรวจวิเคราะห์ด้วยเครื่อง HPLC ทดสอบ 7 ซ้ำ คำนวณหาค่าเปอร์เซ็นต์การกลับคืน (Recovery) ซึ่งควรอยู่ในช่วงร้อยละ 80 -110 [6]

การทดสอบความเที่ยง (Precision)

ทดสอบโดยการฉีดสารละลายมาตรฐานผสมระหว่าง TBHQ, BHA และ BHT ที่ความ

เข้มข้น 20 และ 50 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร ทดสอบ 7 ซ้ำ เพื่อศึกษาความเที่ยงของวิธีวิเคราะห์ (within day precision) และทำการศึกษาดังกันเป็นเวลา 5 วัน (between day precision) รายงานผลในรูปของเปอร์เซ็นต์ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานสัมพัทธ์ (Relative Standard Deviation, %RSD)

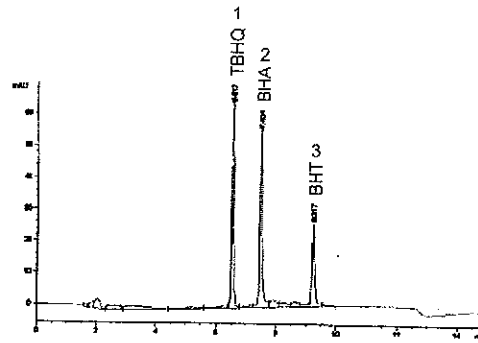
การทดสอบขีดจำกัดของการตรวจวัด (Limit of Detection, LOD) และการทดสอบขีดจำกัดของการวัดเชิงปริมาณ (Limit of Quantitation, LOQ)

ทดสอบโดยฉีดสารละลายมาตรฐานผสมระหว่าง BHT และ TBHQ ที่ความเข้มข้น 10 20 30 50 70 และ 100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร ส่วน BHA ที่ความเข้มข้น 20 30 50 70 และ 100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร แล้วนำไปตรวจวิเคราะห์ด้วยเครื่อง HPLC สร้างกราฟมาตรฐานระหว่างความเข้มข้น (แกน X) กับพื้นที่ใต้พีค (peak area) ของสารละลายมาตรฐานแต่ละชนิด จะได้สมการเส้นตรง ($y = mx + c$) ทำการคำนวณหาค่าขีดจำกัดของการตรวจวัดและขีดจำกัดของการวัดเชิงปริมาณจากสมการเส้นตรง (regression line) [7] นำค่าที่คำนวณได้มาเตรียมเป็นความเข้มข้น ทำการฉีดทดสอบเพื่อยืนยันขีดจำกัดการตรวจวัดและขีดจำกัดการตรวจวัดเชิงปริมาณจากค่าที่คำนวณได้ ขีดจำกัดการตรวจวัด สัญญาณที่วัดได้จะต้องมีค่าเป็น 3 เท่าของสัญญาณรบกวน (noise) ทดสอบ 3 ซ้ำ คำนวณหาค่าเฉลี่ยของความเข้มข้นที่ตรวจวัดได้และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน ขีดจำกัดการวัดเชิงปริมาณ สัญญาณที่วัดได้จะต้องมีค่าเป็น 10 เท่าของสัญญาณรบกวน ค่าความเข้มข้นที่วัดได้จะต้องใกล้เคียงกับความเข้มข้นที่แท้จริงและเปอร์เซ็นต์ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานสัมพัทธ์ (Relative Standard Deviation, %RSD) ไม่เกิน 5% ทดสอบ 7 ซ้ำ

ผลการวิจัยและวิจารณ์

การศึกษาค่าความจำเพาะของวิธี จากการฉีดสารละลายมาตรฐานผสมของ TBHQ, BHA และ BHT พบว่าคอลัมน์ Zorbax C₈ สามารถแยกสาร

TBHQ, BHA และ BHT ออกมาที่เวลา 6.5 7.4 และ 9.1 นาที ตามลำดับระยะเวลาที่ใช้ในการวิเคราะห์ 15 นาที โคโรมาโทแกรม ตามภาพที่ 2



ภาพที่ 2 โคโรมาโทแกรม ของ (1) TBHQ (2) BHA และ (3) BHT

วิธีที่ศึกษามีช่วงการวิเคราะห์ที่มีความเป็นเส้นตรงของสาร BHT และ TBHQ ในช่วงความเข้มข้น 10-100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร BHT; $y=10.76x-19.43$ และมีค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ (r^2) เท่ากับ 0.9996, TBHQ; $y=15.28x-31.58$, $r^2=0.9994$ ส่วน BHA ในช่วงความเข้มข้น 20-100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร $y=15.73x-57.36$ และมีค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ (r^2) เท่ากับ 0.9998

การทดสอบความแม่นยำของวิธีวิเคราะห์โดย

การเติมสารมาตรฐานของ TBHQ, BHA และ BHT ลงในตัวอย่างกล้วยทอดที่ไม่พบการใช้สารแอนติออกซิแดนท์สังเคราะห์ที่มีความเข้มข้น 70 และ 100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร พบว่าเปอร์เซ็นต์การกลับคืนของ TBHQ, BHA และ BHT ที่ความเข้มข้น 70 และ 100 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตรเท่ากับ 88.61 ± 2.30 ถึง 100.15 ± 3.51 82.74 ± 5.47 ถึง 100.14 ± 1.93 และ 86.67 ± 3.58 ถึง 107.73 ± 3.97 ตามลำดับ (ตารางที่ 2)

ตารางที่ 2 ผลการทดสอบความแม่นยำของวิธีวิเคราะห์ TBHQ, BHA และ BHT ที่เติมลงไปในตัวอย่างไม่

Spiked level ($\mu\text{g/ml}$)	%Recovery (n=7)			Mean $\pm$ SD (n=7) ($\mu\text{g/ml}$)		
	TBHQ	BHA	BHT	TBHQ	BHA	BHT
70	88.61-94.37	82.74-96.87	96.80-107.73	64.68 ± 2.30	61.53 ± 5.47	70.98 ± 3.97
100	91.30-100.15	95.54-100.14	86.67-96.29	75.76 ± 3.51	97.78 ± 1.93	90.96 ± 3.58



ผลการทดสอบความเที่ยงของวิธีวิเคราะห์ที่ระดับความเข้มข้น 50 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร ทดสอบ 7 ซ้ำใน 1 วัน พบว่ามีค่าร้อยละสัมประสิทธิ์ความแปรปรวนของ TBHQ, BHA และ BHT เท่ากับ 1.28 0.86 และ 1.35 ตามลำดับ ส่วนผลการ

วิเคราะห์ระหว่างวันเป็นเวลา 5 วัน วันละ 7 ซ้ำ พบว่ามีค่าร้อยละสัมประสิทธิ์ความแปรปรวนของ TBHQ, BHA และ BHT เท่ากับ 0.20 2.51 และ 3.29 ตามลำดับ (ตารางที่ 3)

ตารางที่ 3 ผลการทดสอบความเที่ยงของวิธีวิเคราะห์ปริมาณ TBHQ, BHA และ BHT

Concentration ($\mu\text{g/ml}$)	Within-day (n=7) Mean $\pm$ SD ($\mu\text{g/ml}$)	%RSD	Between-day (n=7) Mean $\pm$ SD ($\mu\text{g/ml}$)	%RSD
TBHQ				
20	20.83 $\pm$ 0.29	1.35	-	-
50	50.24 $\pm$ 0.64	1.28	49.99 $\pm$ 0.10	0.20
BHA				
20	19.75 $\pm$ 0.05	0.25	-	-
50	48.89 $\pm$ 0.42	0.86	49.72 $\pm$ 1.25	2.51
BHT				
20	20.57 $\pm$ 0.41	1.97	-	-
50	48.27 $\pm$ 0.25	0.01	49.56 $\pm$ 1.63	3.29

การทดสอบขีดจำกัดของการตรวจวัด (LOD) และขีดจำกัดของการวัดเชิงปริมาณ (LOQ) ที่คำนวณได้จากสมการ regression ของ TBHQ, BHA และ BHT และจากการทดสอบจริงพบว่า

ค่าขีดจำกัดของการตรวจวัด เท่ากับ 3 3 และ 5 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร ส่วนขีดจำกัดของการวัดเชิงปริมาณ เท่ากับ 10 20 และ 10 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร ตามลำดับ (ตารางที่ 4 และ 5)

ตารางที่ 4 ผลการทดสอบขีดจำกัดการตรวจวัด (LOD) และขีดจำกัดการตรวจวัดเชิงปริมาณ (LOQ) ที่คำนวณจากสมการเส้นตรง

สารแอนติออกซิแดนท์ สังเคราะห์	LOD ($\mu\text{g/ml}$)	LOQ ($\mu\text{g/ml}$)
TBHQ	6.35	21.22
BHA	4.24	14.13
BHT	8.62	28.73



สรุป

วิธีวิเคราะห์หาปริมาณของสารแอนติออกซิแดนท์สังเคราะห์ TBHQ, BHA และ BHT ในอาหารทอดโดยวิธี HPLC ในระบบ gradient elution ในการศึกษาค้นคว้าจากผลการทดสอบความถูกต้องของวิธีวิเคราะห์ในตัวอย่างอาหารทอดที่แสดง จะเห็นได้ว่าวิธีนี้มีความแม่นยำและความเที่ยงสูง รวมทั้งการเตรียม

ตัวอย่างก็สามารถสกัดสารแอนติออกซิแดนท์สังเคราะห์ได้อย่างมีประสิทธิภาพ วิธีนี้จะเป็นวิธีหนึ่งที่จะนำไปใช้วิเคราะห์สารแอนติออกซิแดนท์สังเคราะห์ในอาหารทอด ซึ่งเป็นผลิตภัณฑ์ของชุมชนเพิ่มเติมจากวิธีตาม AOAC [5] ที่ใช้วิเคราะห์เฉพาะตัวอย่างที่เป็นน้ำมันและไขมัน

เอกสารอ้างอิง

- [1] Perrin, C. and Meyer, L. 2002. "Quantification of synthetic phenolic antioxidants in dry foods by reversed phase HPLC with photodiode array detection". *Food chemistry* 77, 93-100.
- [2] Pinho, O., Ferreira, I.M.P.L.V.O., Oliveira, M.B.P.P., Ferreira, M. A. 2000. "Quantification of synthetic phenolic antioxidants in liver pates". *Food chemistry* 68, 353-357
- [3] "พระราชบัญญัติอาหาร พ.ศ.2522 ประกาศกระทรวงสาธารณสุข ฉบับที่ 281 (พ.ศ. 2547) เรื่องวัตถุเจือปนอาหาร" ราชกิจจานุเบกษา ฉบับประกาศทั่วไป เล่ม 121 ตอนพิเศษ 97ง ลงวันที่ 6 กันยายน พ.ศ. 2547
- [4] "มาตรฐานผลิตภัณฑ์ชุมชน (มผช.) 2546", สำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม, กระทรวงอุตสาหกรรม, ราชกิจจานุเบกษา ฉบับพิเศษ เล่ม 102
- [5] Association Official Analytical Chemists . 1999. "AOAC Official method 983.15. Phenolic antioxidants in oils fats and butter oil. Liquid chromatographic method". *Official Methods of Analysis of AOAC International* 16th ed Arlington, VA, Ch47,p 2-5.
- [6] ทิพวรรณ นิงน้อย. 2549. แนวปฏิบัติการทดสอบความถูกต้องของวิธีวิเคราะห์ทางเคมีโดย นนทบุรี ห้องปฏิบัติการเดียว กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข.
- [7] Miller, J.C., Miller, J.N. 1993. "Statistics for analytical chemistry". 3rd ed., Ellis Horwood, PTR Prentice Hall, London, p106-117.